

交換留学帰国報告書

記入 | 2023 年 1 月
所属 & 学年 | 人文学研究科 D2
卒業予定 | 2024 年 3 月

留学先大学	香港中文大学
留学先国	中国
留学期間	約 4 ヶ月 (2 年次に留学)
留学開始 - 終了	2022 年 8 月 30 日 - 2022 年 12 月 28 日

A. 留学に至った経緯や留学準備について

① 留学する大学や国、プログラムを決めた理由を教えてください。

香港中文大学の中国語学分野は長い歴史を持ち、高い評価を受けている。人文学研究科では香港中文大学との交流プログラムがありませんので、大学間学術交流協定に基づく留学プログラムを求めた。

② 留学を志したきっかけや経緯、動機などについて教えてください。

私自身は伝統的な文法理論を用いて中国語文法を考察することが多いが、解決できない問題があることを意識した。香港では各言語の共通点に着目する傾向が強く、文法分野では形式主義が主流を占めている。香港で異なる研究方法を勉強して、研究対象の言語事象を各言語の共通ルールと繋げたいと思っていた。

③ 留学前の海外渡航経験があれば教えてください。

渡航先	渡航時の学年	目的 & 期間など
中国 → 日本	研究生	修士に進学
ロシア	学部 3 年	観光

④ 実際に留学準備を始めたのは応募した時期からどのくらい前でしたか？

二、三ヶ月前から香港中文大学のシラバスや研究情報などを調べはじめた。

⑤ 海外留学室での相談内容、参考になったことなどを教えてください。

5、6 回面談させていただいた。申し込み書類と面談のアドバイスをもらった。合格した後も渡航の書類などを手伝ってもらった。

B. 留学前の語学対策や単位などについて

① 留学前の語学対策、TOEFL などの受験回数などについて教えてください。

--

- ②単位取得、単位互換、教職履修などに関するアドバイスをお願いします。

現地で必要な単位数、現地で履修した授業内容と名大の授業内容が対応している必要があるかどうかについて、予め現地の教務課と名大の教務課に確認したほうがいい。

C. 授業や勉強について

- ①留学先で履修した科目と科目コード（例：MKG 2022 Introduction to Marketing）、時間数、形態、授業の内容、履修方法、などについて教えてください。

CHLL5919 漢語構詞與句法研究 3単位 週1コマ：中国語の形態論と統語論研究
CHLL6151 言語學專題研究 3単位 週1コマ：本学は方言地理学
CLCC1703 粵語初級 3単位 週1コマ：初級広東語

- ②授業を受けるにあたって心掛けていたこと、努力や工夫を教えてください。

授業前に論文やスライドを予め読むこと。
授業後に復習すること。
香港の大学では英語と広東語を使用する授業や講座とかが多いので、聞き取れるように語学の勉強と練習をよくしていた。

- ③学習面で困ったことはありましたか。どのように解決しましたか。

CHLL6151 の内容について、私は完全に初心者なので、最初は議論されている内容を追いかけることができない場合や聞き取れない場合があった。毎回の授業でしっかりメモして、授業後にスライドで復習して、だんだん理解できるようになった。

D. 大学生活について教えてください。

- ①現地の雰囲気や大学の校風について教えてください。

国際的で豊かな教育資源がある。
「伝統と現代の融合、中国と西洋の融合」は教育方針

- ②ネット環境、施設、周辺環境などハード面について教えてください。

大学は山の中にあって、構内はとても広くて徒歩で少し不便を感じる。授業の移動はバスで行っていた。Wi-Fiは無料で使用可能、図書館が多くて、施設は整っている。

- ③留学先でどのようにして現地の学生と交流を深めましたか。

国際交流活動や各種の体験活動がたくさんある。
私自身は中国人なので、現地の学生と文化や生活習慣がほぼ同じなので話しやすかった。

- ④余暇の過ごし方（授業後や長期休暇など）について教えてください。

校内で散歩する、旅行に行く。

E. 健康管理、保険、予防接種など

- ①健康管理あるいは衛生面について注意していたことはありますか。

香港の夏が蒸し暑いので熱中症に気を付けて、屋外での活動を避けたほうがいい。

- ②留学中に病院へ通った経験の有無、医療費などについて教えてください。

無
香港に住んでいない人にとって医療費が高いので、海外旅行保険に加入するのが必要。

- ③留学するにあたって、予防接種は必要でしたか。

はい（種類：新型コロナウイルスワクチン）

いいえ

F.住居、食事、マナーなどについて

- ①留学中の滞在先について教えてください。

形態	<input checked="" type="checkbox"/> 寮 <input type="checkbox"/> 下宿 <input type="checkbox"/> アパート <input type="checkbox"/> ホームステイ <input type="checkbox"/> その他（ ）
何人部屋	（ 2 ）人

- ②生活（住居、食生活、服装など）や習慣の違い（マナー、対人関係）、安全面などについて、困ったこと、気をつけていたことがあれば教えてください。

宿舎は2人や3人部屋の場合が多いので、部屋の使い方などは初めに同居人と相談して決めた方がいい。

- ③日本から持参するとよいもの、または持参しなくてもよかったと思うものは何でしょうか。

変換プラグが必要。

- ④参考となる留学先国の情報（出版物、web サイト）を教えてください。

香港中文大学のアプリ（My CUHK/CU Bus/CUHK Mobile）

G.留学費用について

- ①留学費用や支出の管理などに関してアドバイスがあれば教えてください。

香港の家賃と食費が高いが、寮と食堂を利用すれば費用がかなり抑えられる。

- ②奨学金は受給していましたか。

はい（奨学金名： 支給額： 円）

いいえ

- ③差し支えない範囲で留学費用を教えてください。*内容の費目は自由に教えてください。

内容	金額	備考
渡航費	153950	往 118450 + 復 35500
保険代	43570	名大推奨保険
予防接種・ビザ代	4000 弱	ビザ代
住居費	130000 弱	一学期
食費	75000	
教科書代	3000	

H.今後の進路や目標、就職活動について

①卒業後の進路（進学、就職、その他）について教えてください。

- 進学
就職
その他（ ）

②今後の進路や目標があれば教えてください。また留学の前後で、進路や目標に対する考え方や気持ちの変化があれば教えてください。

まずは、香港中文大学で学んだ知識と研究方法を、日本で学んだことと結び付け、動補構造の研究に応用し、博士論文を完成させたい。博士号取得後は、中国の大学で中国語学の研究を続けながら、中国語教育を行いたいと考えている。

③留学中に就職活動を行った方は、具体的なエントリー、一時帰国の時期、感想などを教えてください。海外留学生用の就職活動を受けた場合はそれに関する情報もお願いします。

I.留学を終えて感じること

①留学を終えて今の率直な気持ちや感想、印象に残っていることなど教えてください。

研究者として、普段の生活圏から抜け出し、さまざまな分野の学問に触れ、研究者たちとコミュニケーションをとることに価値がある。

②留学したことで、何がどのように変わったと思いますか。

従来の方法にこだわってはいは問題を解決できない。視野を広げて、優秀な研究者たちと出会って、ほかの分野の知識を輸入するうちに、ヒントを得られる。
 そして、研究分野のみでなく、将来機会があれば、文化交流の分野においても中国本土、香港、日本の架け橋になりたいと思っている。

③現在、留学を考えている学生へのメッセージをお願いします。

世界は広い。知識は広い。
 チャンスがあればぜひ（なぜ留学するのかを忘れずに）海外に出てみて、自分の可能性を高めてみよう。

◆自由記述欄◆

渡航先の大学や留学の様子がわかる写真（メール添付でも可）を下記へ、ぜひ共有してください。報告書はウェブや印刷物として公開するため被写体の人物へ使用についてあらかじめ確認をお願いします。

↓↓↓

Pic1 香港中文大学の正門前

Pic23 香港地下鉄の壁

Pic4 宿舎前の池「天人合一」



Pic1 香港中文大学の正門前



Pic4 宿舎前の池「天人合一」



Pic2 香港地下鉄の壁



Pic3 香港地下鉄の壁

以上